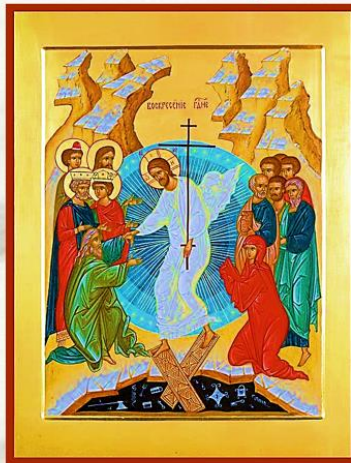


Українська Православна Церква в США

КАФЕДРАЛЬНИЙ СОБОР
СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Христос Воскрес із
МЕРТВИХ, СМЕРТЮ СМЕРТЬ
ПОДОЛАВ І ТИМ, ЩО В
ГРОБАХ, ЖИТТЯ ДАРУВАВ!”

Предстоятель
Високопреосвященніший Архієпископ
† ДАНИІЛ

КАФЕДРАЛЬНИЙ
БЮДЖЕТНИЙ

Випуск No 36, 13 травня, 2018 року Божого

**ХРИСТОС ВОСКРЕС!
ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!**



Неділя, 13 травня, 2018

ЧИТАННЯ



АПОСТОЛ

ЄВАНГЕЛІЯ

Діяння 16:16-34, 12:1-11

Іоана 9:1-38, Луки 5:1-11

Настоятель
о. Іван Наконечний
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля
о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528
fr.michaelhontaruk@yahoo.com

Протодиякон
Ігор Махлай
(440) 582-1051

Голова Управи
Дорін Джоган
(440) 248-0548

1^{ша} Заступник Голови
Джеоф Грінліф

2^{ша} Заступник Голови
Сергій Нагорний

Фінансовий Секретар
Тамара Гост

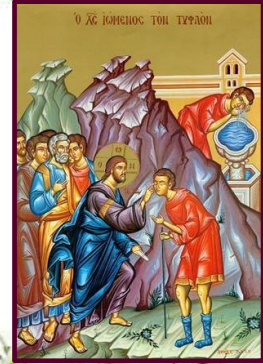
Скарбник
Ганс Гарасімчук

Секретар
Алекс Пігудяк

Менеджер Залу
Андрея Мураль
(440) 885-0468



Неділя про Сліпородженого Св. Ап. Якова – День Матері



Розклад вітварних прислужників у неділю 20 травня:

Англомовна Божественна Літургія: 1-ша група: Джонатан Гривс, Яків і Тайлор Відмор.

Розклад провідників у неділю 20 травня:

Англомовна Божественна Літургія: 4-та група: п. Донна Тук, п. Марія Павлишин.

Календар подій на тиждень 13 травня, 2018

Понеділок	- 4:30 веч. Уроки мистецтва.
Вівторок	- 7:00 веч. Збот и церковних братчиків і сестричок у церкві.
Середа	- 8:30 р. Молебен за здоров'я хворих парафіян. - 5:30 веч. Уроки Українських танців, бандури та мистецтва. - 6:00 веч. – 8:00 веч. Відкрита бібліотека.
Четвер	- Свято Вознесіння Господне. - 9:00 р. Божественна Літургія.
Субота	- 9:00 р. Українська Школа. - 9:00 р. – 12:30 дня Відкрита бібліотека. - 4:30 веч. Сповідь. - 5:00 веч. Вечірня.
Неділя	- 8:30 р. Англомовна Божественна Літургія. - Між Літургіями вшанування Жертв Штучно-Строренного Голодомору в Україні. - 10:15 р. Україномовна Божественна Літургія. - Молодший відділ УПЛ влаштовує каву і перекуску. *****

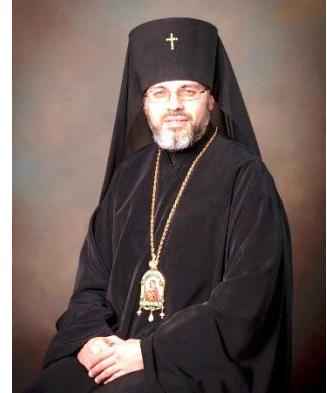
Хто бажає вітати когось з рідних друзів з Днем Народження, або з якимось ювілеєм, дуже Вас просимо дати знати священикам не пізніше понеділка. Дуже дякуємо.

Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

Просимо взяти до уваги, що через радість Пасхального періоду, **НЕ МОЖНА** ставати на коліна, починаючи від Пасхи і аж до Свята П'ятидесятниці.

Вітання з Днем Народження линуть до п. Пані Матки Ірини Махлай,
п. Зенона Цьопка та до п. Галини Вільницької. Многая Літа!

*Ми щиро вітаємо нашого духовного батька Його
Високопреосвященство Архієпископа Даниїла з його 10
річницею з дня єпископської хіротонії Святої нашої
Української Православної Церкви США, яка сталася 10
травня 2008 року у нашому Кафедральному Соборі.
Нехай Господь благословляє Владика Даниїла міцним
здоров'ям та силою керувати нашою Святою Церквою
на Многая і Благая Літа!*



У п'ятницю, 11-го травня о. Михайло святкує свою 15 річницю священничого служіння. Також Пані Матка Анна стала 15 років тому Пані Маткою. Ми вітаємо їх з цією особливою датою і молимося, щоб Господь благословляв їх добрим здоров'ям, щастям та успіхами у служінні Господу, Його Святій Українській Православній Церкві та нашій парафії св. Володимира на Многая Літа!

Вітаємо з Днем Матері!

З нагоди Дня Матері ми вітаємо всіх наших матерів, хресних матерів, майбутніх матерів та наших матерів нашої парафії – пані маток: Марію Анну, Анну та Ірину, та всіх жінок з цим святом. Нехай Господь благословляє їх добрим здоров'ям, безмежним щастям на Многая і Благая Літа!

Ми також пам'ятаємо наших померлих матерів, особливо пані маток нашої парафії. На протязі 94 літньої історії нашої парафії, ці жінки присвятили своє життя служінню Богові, нашій Святій Українській Православній Церкві та Свято – Володимирській парафії.

Наші померші пані матки є:

<i>Анна Ганькевич</i>	<i>Михайлина Хомицька</i>	<i>Марія Запарнюк</i>
<i>Оксана Білон</i>	<i>Михайлина Лецишин</i>	<i>Цецилія Берик</i>
<i>Надія Голутяк</i>	<i>Катерина Посаківська</i>	<i>Антоніна Мельник</i>
<i>Наталія Страпко</i>		

Нехай Вічна їм буде Пам'ять!

**Будь ласка пам'ятайте нашу Свято-Володимирську парафію у Вашому Останьому Заповіті. Зробіть так, щоб
Ваша любов до нашої парафії постійно продовжувалась.**

***П'ята щорічна гольфова гра, яку влаштовує будинок св. Германа буде проходити у
понеділок, 18 червня у Trumpwood Club in Chagrin Falls, Ohio. Для отримання аплікацій та
додатковою інформацією просимо звертатися до о. Івана.***

Ми потребуємо Вашу співпрацю!

Було взято до уваги, що коли ми йдемо з церкви після цілування хреста, часом люди не обережно ставляться до ПРОСФОРИ – Жертвоприношеного Хліба – що вівтрні прислужники роздають. Крихти його падають на килимок. Це є Святий Хліб, над яким читалися молитви і в ніякому разі його не можна кидати на землю, або у сміття. І взагалі до будь якого хліба треба ставитися з повагою та з Страхом Божим. Тому, дуже всіх просимо брати Хліб Святий з обережністю, щоб нічого не падало на землю, а якщо то сталося то відразу просимо підняти.

У підготовці до **Парафіяльного Фестивалю**, який буде проходити в цьому році влітку, **21 липня**, ми просимо, щоб ви подарували Українські мистецькі вироби, які можна буде продати під час фестивалю. І це буде дохід для нашої парафії. Всі ці вироби з кераміки, різного вишиття, ґерданів, виробів з дерева можна принести до парафіяльної канцелярії з понеділка по п'ятницю з 10:00 год. ранку до 2:00 год. дня. Коли принесете вище зазначені вироби, то вкажіть, що це для фестивалю. Також майте на увазі, нам буде потрібно всіх ваша допомога приготувати, обслуговувати та прибирати під час фестивалю, та сплануйте подарувати на цю парафіяльну подію ваш час та енергію. Ваші смачні торти, плячки буде потрібно для продажу на фестивалі. Для більшої інформації звертайтеся до п. Марії Анни Шклярчик та до п. Павліни Осад.

Наше Братство має аплікацію «Парафіянин, або Парафіянка Року 2017». Ця нагорода буде вручена особі чоловічої, або жіночої статі на парафіяльному храмовому святі у липні. Аплікації на цю нагороду можна взяти у церковному, або парафіяльному офісах. Тому закликаємо всіх взяти участь в цьому і подавайте кандидатури осіб, які активні у житті парафії, і беруть постійну участь у Божественних відправах. Кінцева дата подавання аплікації є 10 червня. Для більшої інформації звертайтеся до Голови Братства п. Сергія Нагорного.

Протягом більше 20 років, наша парафія та УПЦ США займаються благодійністю, активно підтримують сиротинці та проводять різні медичні проекти в Україні. Двічі на рік, групи вірних нашої Святої Церкви (в основному молодь) подорожують до України, де добровільно працюють у сиротинцях. З роками відповідна кількість молодих людей з нашої парафії брали участь у цих місійних поїздках.

В цьому році, у червні, Орест Махлай буде брати участь у цій подорожі. Орест на даний час є головою всезагального молодшого відділу УПЛ та одночасно нашого парафіяльного відділу. Він є відданим вівтарним прислужником та хористом. Орест є задіяний у щонедільних сніданках-обідах після Служб Божих та є волонтером у різних парафіяльних проектах. Кожний член місійної групи має назбирати \$2,500.00 для того, щоб покрити вартість поїздки. Якщо ви бажаєте фінансово допомогти для сиротинців і покрити вартість подорожі для Ореста, то ви можете виписати ваш чек-пожертву на "St. Vladimir's Parish / memo to Orphanage Project."

Увага до парафіян хто паркує свої автомобілі на парковці що на Marioncliff Drive вулиці. Це стосується парковки як спереду будинку так і ззаду нього. Нові орендувальники цього приміщення повідомили нашу парафію, що коли наші парафіяни будуть паркувати автомобілі на цих парковках, то їхні машини будуть забрані. Поліція вже мала справу на рахунок цієї ситуації. Тому, щоб не було проблем, просимо Вас паркувати Ваші автомобілі на церковній парковці.

ВІДМІТЬТЕ У СВОЄМУ КАЛЕНДАРІ!

Неділя, 15 липня – Храмове Свято нашої парафії св. Володимира. Одна Божественна Літургія після якої парафіяльний обід.

Субота, 21 липня – Щорічний Парафіяльний Український Фестиваль.

Субота, 28 липня – Святування Заснування УПЦ в США в Савт Бавнд Брук, Н. Дж.

БАТЬКИ: Просимо Вас взяти до уваги та відмітити у своєму календарі такі дати для молоді.

Літня Церковна Школа: 11-15 червня

Таборування на Таборі Всіх Святих

26 травня День відкритих дверей програма св. Миколая (для молоді з обмеженими можливостями (вік 9-19))

24 червня – 7 липня Табір для дітей віком 9-13 років.

8 – 21 липня: Молодіжна Коференція віком 13-18 років.

30 липня – 3 серпня: Мама, Тато і Я (вік 4-8 років та їхніх батьків)

Парафіяльні стипендії є для кваліфікованих парафіян.

За аплікаціями звертайтеся до духовенства, або до парафіяльної канцелярії.

У наступну неділю, 20 травня, між Літургіями, ми будемо вшановувати перед пам'ятником Голодомору всіх невиних Жертв Штучно-Створеного Голодомору в Україні. Наша молодь буде брати участь в молитві та програмі. Якщо Ви зазвичай приходите на другу Службу Божу, то будь ласка прийдіть на 30 хвилин раніше на (9:45 ранку), щоб взяти участь у цьому вшануванні.

Наші молитви і співчуття йдуть до родини новопредставленої раби Божої Марії Довбіш, яка упокоїлась у середу, 2 травня на 90 році життя після довгої недуги. Похорон було відслужено у суботу, 5 травня в м. Масілоні, ОГ. Нехай вічна їй буде пам'ять!



Дякуємо нашій Недільній Школі за роздавання гвоздик всім жінкам з нагоди Дня Матері.

Майбутні Події! Неділя, 27 травня – П'ятидесятниця. Одна двомовна Божественна Літургія в 9:00 годині ранку, під час якої будуть присутні діти Класу до Першої Святої Сповіді.

Неділя, 3 червня, в 9:00 годині ранку початок однієї двомовної Божественної Літургії після якої парафіяльний пікнік з нагоди закінчення шкільного року.

Наше Братство дає знати, що у офісі є стипендійні аплікації для дітей парафіян випускників середніх шкіл. Кінцева дата, коли можна подати аплікацію є 30 червня.

Старший Відділ УПЛ буде мати засідання у понеділок, 21 травня в 6:00 годині вечора. Перед засіданням буде вечеря, а після вечері вибори нової управи УПЛ. Просимо всіх членів прийти та запрошуємо нових членів.

У неділю, 27 травня члени Україно-Американських ветеранів 24 відділу буде роздавати маки перед Літургією. Цей щорічний проект збирає кошти для Американських ветеранів у V. А. лікарні. Просимо щедро підтримати цей проект.

Благодійний концерт із співачкою Оксаною Мукою - Ре: Шето буде проходити в суботу, 19 травня, о 6:00 годині вечора в українській греко-католицькій церкві св. Покрови, 6812 Broadview Road в Пармі. Квитки становлять \$ 30.00 з особи. Для отримання додаткової інформації зателефонуйте (440) 454-0009. Всі зібрані кошти будуть спрямовані на підтримку медичних потреб поранених українських військовослужбовців.

**Христос Воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим,
що в гробах життя дарував!**